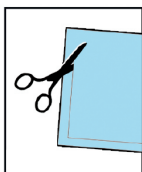


# StickSHADES

by RoomMates

## WINDOW FILM FILM DE FENÊTRE PELÍCULA DE LA VENTANA



1. Clean your window thoroughly.
2. Measure the length and width of your window.
3. Cut film into proper size, approximately 1 inch larger than the window.
4. Wet the window completely. *Pro Tip: For best results use a spray bottle.*
5. Gently peel off the clear protective backing film.
6. Position the film against the window and smooth out making sure no air bubbles are left inside. *Pro Tip: Smooth with squeegee or credit card.*
7. Dry off your window and trim as necessary.

1. Nettoyer la fenêtre complètement.
2. Mesurer la longueur et largeur de la fenêtre.
3. Couper le film selon les mesure de la fenêtre en laissant 2.5 cm supplémentaires de chaque bord.
4. Humidifier complètement la fenêtre. *Conseil: Utiliser une bouteille atomisatrice pour de meilleurs résultats.*
5. Peler délicatement la feuille protectrice du film.
6. Positionner le film contre la fenêtre et bien lisser en s'assurant de dégager les bulles d'air à l'intérieur du film. *Conseil: Lisser un utilisant un outil d'aplatissage ou une carte de crédit.*
7. Laisser sécher et couper l'excès de film nécessaire.

1. Limpiar completamente la ventana.
2. Medir la longitud y el ancho de la ventana.
3. Cortar la lámina del tamaño adecuado, aproximadamente 2,5 cm más grande que la ventana.
4. Mojar la ventana por completo. *Sugerencia profesional: para obtener mejores resultados, utilizar un atomizador.*
5. Despegar con cuidado la película protectora transparente.
6. Colocar la lámina en la ventana y alisarla, asegurándose de que no queden burbujas de aire. *Sugerencia profesional: alisar la lámina con una escobilla limpiacristales o una tarjeta de crédito.*
7. Secar la ventana y recortar los bordes sobrantes de la lámina, si fuera necesario.